

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0411U001000

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 14-04-2011

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Кромет Ольга Володимирівна

2. Krombet Olga Volodymyrivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.05

Назва наукової спеціальності: Романські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 05-04-2011

Спеціальність за освітою: 7.030502

Місце роботи здобувача: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: м. Київ, 03680, вул. Велика Васильківська, 73

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 26.054.02

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: м. Київ, 03680, вул. Велика Васильківська, 73

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.41.21

Тема дисертації:

1. Фонографічна і семантична адаптації лексичних запозичень у французькій мові доби Відродження (на матеріалі новел XVI століття)
2. Phonographic and Semantic Adaptations of Lexical Loanwords in the French language (A Study of the 16th Century Short Stories)

Реферат:

1. Дисертацію присвячено встановленню особливостей фонографічної та семантичної адаптацій лексичних запозичень у французькій мові на матеріалі новел французьких письменників доби Відродження (М. Наваррської, Б. Депенсьє, Ж. Флор, Н. дю Файля і Ф. Б. де Вервіля). У роботі здійснено порівняльну характеристику систем вокалізму і консонантизму французької, провансальської, латинської, італійської та іспанської мов у XVI столітті, визначено основні розбіжності між фонемами та графемами мов-джерел. Окреслено причини взаємозв'язку стародавніх (латинської, грецької, давньоєврейської), романських (провансальської, італійської, іспанської), а також германських мов з французькою мовою досліджуваного періоду, з'ясовано вплив інших культур на розвиток її лексичної системи.
2. This dissertation focuses on revealing phonographic and semantic peculiarities of lexical loanwords in the French language, taken from short stories by the French Renaissance authors, such as Marguerite de Navarre,

Bonaventure des P?riers, Jean Flore, No?l du Fail and Fran?ois B?roalde de Verville. A comparative description of vocalic and consonantal systems of the Proven?al, Latin, Italian and Spanish languages in the 16th century has been made, highlighting basic divergences between phonemes and graphemes of the source languages. The factors that predetermined the interrelation between the French language and Ancient (Latin, Greek, Hebrew), Romance (Proven?al, Italian, Spanish) languages, as well as Germanic ones during the Renaissance period are established; the role of cultural influences on the development of the French lexical system is elucidated.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Сидельникова Лариса Вікторівна

2. Sydelnykova Larysa Viktorivna

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.05

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Крючков Георгій Георгійович

2. Крючков Георгій Георгійович

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.05

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гапотченко Надія Євгеніївна

2. Гапотченко Надія Євгеніївна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.05

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Васько Роман Володимирович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Васько Роман Володимирович

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.